The interaction of the Maxim of Quality and face concerns: 
An experimental approach using the vignette technique

Nikos Vergis

McGill University, School of Communication Sciences and Disorders, 2001 McGill College Ave., Montreal, Quebec H3A 1G1, Canada

Received 2 December 2016; received in revised form 6 July 2017; accepted 15 July 2017

Abstract

Face (Goffman, 1955, 1959, 1967), the public self-image that individuals project in interaction, has been proposed (Brown and Levinson, 1978/1987) as a social psychological principle that motivates the departure from rational (Gricean) communication and conversational maxims. Although experimental research has provided evidence in favor of this explanation (e.g., Holtgraves, 1986, 1992, 1994, 1998; Holtgraves and Yang, 1990, 1992; Bonnefon and Villejoubert, 2006; Bonnefon et al., 2009), more recent critiques (Tracy and Baratz, 1994; Spencer-Oatey, 2009) have pointed toward a more nuanced understanding of face by arguing that face concerns can be relativized. Taking on board these critiques, the present study sought to examine flouts of the Maxim of Quality and relativized face concerns, and their effect on speaker meaning. Results of the experiment reported here revealed that flouts of Quality produced inferences in the predicted direction (friendly, teasing readings) but perception of aspects of speaker meaning was also affected as a function of (strong or minimal) face sensitivities. This study has implications for the ways that the construction of affiliative inferences may occur. It is also suggested that the inferential process by which speaker meaning is arrived at may be mediated by reasoning about emotional consequences on the listener. Potential implications for social psychology and research on irony are also discussed.

Keywords: Face; Rational communication; Gricean maxims; Maxim of Quality; Emotional concerns

1. Introduction

Grice (1969, 1975, 1989) proposed that humans tend to cooperate with one another when communicating (Cooperative Principle) and they do so by abiding by a number of conversational maxims. For example, we tend -- and are expected -- to be truthful in our exchanges with others by following the Maxim of Quality (Grice, 1989:27). When we do not conform to the maxims, usually there is a good reason to do so, and this gives rise to implied meanings, the so called implicatures. For example, if I say "Wanna go for a beer tonight?" and you say "I have to finish a report", you do not directly answer my question, and, by flouting the Maxim of Relation (i.e. 'Be relevant'), you produce an implicature (and I derive the inference) that you probably do not have the time to go for a beer. Although several scholars subscribed to the Cooperative Principle and (breaches of) the maxims as the primary mechanisms by which implicatures are generated, a heated discussion emerged in the 1970s about why speakers depart from the Gricean Maxims so often in the first place (why are we so indirect, going contrary to norms of rational communication by making things more difficult for our listener?). Most notably, Lakoff (1973), Brown and Levinson (1978/1987; henceforth B&L) and Leech (1983) argued that what is missing is a more fundamental explanation of what motivates the deviation from the maxims. More or less, the models that these researchers...
proposed in the 1970s and 1980s offered a social explanation, which in the case of B&L came in the form of face (Goffman, 1955, 1959, 1967). Broadly conceived, face refers to concerns that arise when one engages in social behavior, i.e. in behavior that involves interaction with an Other. More specifically, B&L (1978/1987:61–62) made a distinction between positive face (the desire to be approved of and to be liked) and negative face (the desire that our actions be unimpeded by others).

However, models such as B&L’s account mainly for indirect speech usually in the form of deviations from the Maxim of Relation, by which speakers attempt to minimize or preempt the threat to their interlocutor’s negative face (see discussion in Haugh, 2009:2). In other words, B&L’s model focuses not on face itself (which is taken rather as a given) but on face threat and how to preemptively minimize it through indirect language. In their model, face threat is calculated from relational and situational variables: the distance between the interlocutors, the power of the hearer over the speaker, and the ranking of imposition (how much one imposes on the hearer) are the basic parameters that regulate face threat. This practically means that the closer the interlocutors are and the less the power differential and the imposition, the less the face threat and the less mitigating language must be used. Experimental studies (e.g., Holtgraves, 1986, 1992, 1994, 1998; Holtgraves and Yang, 1990, 1992; Bonnefon and Villejoubert, 2006; Bonnefon et al., 2009, 2011; Demeure et al., 2009; Feeney and Bonnefon, 2012) have provided evidence that face, conceived as the public self-image that all humans project in interaction, is taken into account when interpreting linguistic behavior, and ultimately motivates the deviation from rational communication — at least as circumscribed by the Gricean framework. However, one issue with these studies is that their focus is on the parameters that regulate face threat (power, distance, imposition) (see, for example, Holtgraves and colleagues’ work) has driven attention away from the concept itself. Or, when the focus is not necessarily on these parameters, authors do not engage in a discussion of face as a concept (see, for example, the work of Bonnefon and colleagues). However, this renders face a static concept by making the assumption that face concerns are the same everywhere for everybody so long as these parameters¹ are taken into account.

Some scholars (Tracy and Baratz, 1994; Spencer-Oatey, 2009) have pointed toward the relativity of face concerns: Individuals weigh face concerns according to either how contextually salient they are (for example, “the same woman in an interaction with her daughter’s teacher may want to be seen as a good mother, while at her league basketball game she may want to be seen as a good athlete”; 1994:290–291) or how much importance they assign to aspects of their self (their physical appearance, abilities, features, etc.) (Spencer-Oatey, 2005, 2007, 2009). If they assign lower importance to certain aspects of their self, face concerns will be lower (for example, “if someone wants to be regarded as fashionable and is told that s/he is ’old fashioned’, this will be more face-threatening to him/her than to someone who cares less about fashion”; Spencer-Oatey, 2009:141). In this sense, the relativity of face concerns refers to a continuum which may, at one end, involve cases where face concerns are very low (because they are less contextually relevant or because the value assigned to aspects of the self is low) and, at the other end, cases in which face concerns are very high (because they are very relevant or because the value assigned to aspects of the self is very high). Presumably this would hold true even when factoring in the relational and situational variables from which the weightiness of face threat is calculated. Taking these criticisms as a valid point of departure, I follow Spencer-Oatey (2005) in defining face as referring to aspects of the self such as physical features, abilities, roles and skills among others, some of which are more important to the self than others, such that people develop sensitivities around these self-aspects. If these self-aspect sensitivities are challenged (or enhanced) in interaction, to result in the same degree of offense (or ingratiation) (Spencer-Oatey, 2009:141). If the listener already assigned very low importance to his skills thus being a peripheral aspect of his self, this would presumably

¹ It has to be noted that experimental pragmatics research has uncovered more social and situational variables that might affect interpretation and politeness concerns beyond B&L’s classic triad. Some of these include relationship affect (Slugoski and Tumbull, 1988) or the speaker’s momentary emotional state (Vergis and Terkourafi, 2015).

² To be more precise, Spencer-Oatey (2005:102) makes a distinction between respectability face and identity face, but her discussion and analysis focus on the latter. Here face reflects this latter sense.
دریافت فوری متن کامل مقاله

امکان دانلود نسخه تمام متن مقالات انگلیسی
امکان دانلود نسخه ترجمه شده مقالات
پذیرش سفارش ترجمه تخصصی
امکان جستجو در آرشیو جامعی از صدها موضوع و هزاران مقاله
امکان دانلود رایگان ۲ صفحه اول هر مقاله
امکان پرداخت اینترنتی با کلیه کارت های عضو شتاب
دانلود فوری مقاله پس از پرداخت آنلاین
پشتیبانی کامل خرید با بهره مندی از سیستم هوشمند رهگیری سفارشات